

## ちいき ぐるーぶ じちかい ちょうないかい 地域のグループ（自治会・町内会）

### じちかい ちょうないかい 自治会（町内会）とは？

じぶん ちいき じぶん す  
自分たちのまち（地域）を、自分たちで住みやすくするために

かつどう ぐるーぶ じちかい ちょうないかい  
活動するグループ。それが、「自治会（町内会）」です。

さいがい たす あ  
災害など、いざというときの助け合い。

こ みまも ちいき げんき いべんと かつどう  
子どもを見守り、地域を元気にするイベントや活動をしています。

かつどうひよう ちいき しゅうきん くひ きんがく じちかい き  
活動費用は、地域のみなさんから集金する「区費」です（金額はそれぞれの自治会で決めています）。



### じちかい ちょうないかい かつどう 自治会（町内会）の活動

#### ちいき あんぜん まも 地域の安全を守ります

はんざい お ぼとろーる こうつうあんぜんかつどう  
□犯罪が起きないようにパトロールなどの交通安全活動をしています

さいがい あんびかくにん ただ ひなんじょ うんえい  
□災害のときは、安否確認・炊き出し・避難所の運営をします

#### ちいき かんきょう まも 地域の環境を守ります

すてーしょん かんり どうろ こうえん そうじ  
□ごみステーションの管理、道路・公園の掃除をしています

かん びん しんぶんし かいしゅう  
□缶・ビン・新聞紙の回収などを行っています

わ かた だ かた だ ひ ちいき き  
※ごみの分け方・出し方、出す日は地域で決まっています。

すてーしょん ちいき きょうりよく そうじ つか  
ごみステーションは地域で協力して掃除をしています。きれいに使いましょう。

#### ちいき ひと みまも 地域の人を見守ります

がっこう い かえ こ みまも  
□学校に行く（帰る）ときの、子どもたちを見守ります

こうれいしゃ しょう ひと みまも  
□高齢者や障がいのある人を見守ります

#### ちいき こうりゅう てつだ 地域の交流をお手伝いします

まつ いべんと かいさい  
□お祭り・イベントなどを開催しています

こみゆにけーしょん ちいき はんざい お たいせつ  
※コミュニケーションをとることは、地域で犯罪が起きないようにするためにとっても大切です。

し じぎょう きょうりよく  
市の事業へ協力します

し じょうほう かいらんばん し  
市の情報を回覧板などでお知らせします



かいらんばん し ちらし ふあいる  
回覧板：お知らせチラシをはさむファイル

ちか いえどうし じゅんばん まわ  
近くの家同士で、順番に回します。

かいらんばん まわ ぐるーぶ となりぐみ い  
回覧板を回すグループを「隣組」と言います。

じちかい ちょうないかい ちい ぐるーぶ  
自治会（町内会）よりも小さなグループで、

となりぐみ だいひょうしゃ となりぐみちょう い  
「隣組」の代表者を「隣組長」と言います。

じちかい ちょうないかい はい かた  
自治会（町内会）の入り方

おおたし じちかい ちょうないかい だいひょうしゃ くちょう い  
太田市では、自治会（町内会）の代表者を「区長」と言います。

くちょう てつだ ひと くちょうだいい い  
区長を手伝う人を「区長代理」と言います。

じちかい ちょうないかい はい くちょう くちょうだいい そうだん くひ はら  
自治会（町内会）に入るときは、「区長」または「区長代理」に相談して区費を払ってください。

くちょう くちょうだいい きんじょ ひと となりぐみちょう き と あ さき れんらく  
区長・区長代理がわからないときは、近所の人や「隣組長」に聞くか、問い合わせ先まで連絡してください。

じちかい かつどう め み にちじょうせいかつ やくだ  
自治会の活動は目に見えにくいところで、みなさんの日常生活に役立っています。

さいがい ちいき たす あ ひつよう  
また、災害などのいざというときは、地域での助け合いが必要となります。

ちいき こみゆにけーしょん じちかい ちょうないかい はい  
地域でコミュニケーションをとれるようにするためにも、ぜひ自治会（町内会）に入りましょう。

といあわ さき おおたしやくしよ ちいきそうむか かい ばんまどぐち  
【問合せ先】太田市役所 地域総務課（5階56番窓口） TEL 0276-47-1923